

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének
2024.június 19. (szerda) nap 17:00 órai kezdettel
Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/B
Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában megtartott
4. nyilvános rendkívüli testületi üléséről**

Jelen vannak: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Dr. Csanády Katalin nemzetiségi önkormányzati képviselő

Távol maradt: Ruzs Márk elnök-helyettes

Meghívottak: dr Urbán Kristóf jogi irodavezető-helyettes

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes.

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Dr. Csanády Katalin képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Dr. Csanády Katalin

Elfogadja a jelölést.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel Dr. Csanády Katalin jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Csanády Katalin személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 43/2024. (VI. 19.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 43/2024 (VI. 19.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Csanády Katalin személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Ezt követően Krkeljics Mirkó Mitár elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

- 1. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásulvételére**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelet 8. melléklete szerinti 1.000.000 Ft alatti működési támogatásban részesülő józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok részére józsefvárosi közérdekű feladatokra illetve programokra pályázati úton elnyert támogatás összegének tudomásulvételére**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a Ráckevei temető sírkövei felújításának támogatására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat Szerb Nyelvi Tábor támogatásáról**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat Szent Illés napi rendezvény megtartására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat Lórévi Színház és Kulturális Napok Fesztivál nevű rendezvény támogatásáról**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 44/2024. (VI.19.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 44/2024 (VI. 19.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 4. nyilvános rendkívüli testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásulvételére**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelet 8. melléklete szerinti 1.000.000 Ft alatti működési támogatásban részesülő józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok részére józsefvárosi közérdekű feladatokra illetve programokra pályázati úton elnyert támogatás összegének tudomásulvételére**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a Ráckevei temető sírkövei felújításának támogatására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat Szerb Nyelvi Tábor támogatásáról**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat Szent Illés napi rendezvény megtartására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat Lórévi Színház és Kulturális Napok Fesztivál nevű rendezvény támogatásáról**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásulvételéről

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 45/2024 (VI. 19.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 45/2024 (VI. 19.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi a települési Önkormányzat 2024. évi nemzetiségi pályázatán elnyert 500.000,- Ft összeget (tárgy: szerb tematikájú kiállítás megvalósítása a Nemzeti Színházban tartandó Jelen/lét Nemzetiségi Színházi Fesztiválon);**
- 2. felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.**

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. június 19.

2. Napirendi pont

Javaslat a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelet 8. melléklete szerinti 1.000.000 Ft alatti működési támogatásban részesülő józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok részére józsefvárosi közérdekű feladatokra illetve programokra pályázati úton elnyert támogatás összegének tudomásulvételére

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 46/2024 (VI. 19.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 46/2024 (VI. 19.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelet 8. melléklete szerinti 1.000.000,-Ft alatti működési támogatásban részesülő józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok részére józsefvárosi közérdekű feladatokra, illetve programok pályázatán elnyert 1.000.000,- Ft összeget (tárgy: Szerb nyelvű színházi előadás megvalósítása);**
- 2. felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.**

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. június 30.

3. Napirendi pont

Javaslat a Ráckevei temető sírkövei felújításának támogatására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 47/2024 (VI. 19.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 47/2024 (VI. 19.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 200.000,-Ft-ot különít el Ráckevei Szerb Ortodox Templom utolsó parókusai sírköveinek felújítására.**
- 2. a sírkövek felújítás pénzügyi fedezetét a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**
- 3. felkéri az elnököt határozat végrehajtáshoz szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. szeptember 30.

4. Napirendi pont

Javaslat Szerb nyelvi tábor támogatásáról

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 48/2024 (VI. 19.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 48/2024 (VI. 19.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 25. alkalommal Balatonfenyvesen a Baranya Megyei Gyermekek - és Ifjúsági Közalapítvány ifjúsági üdülőjében 2024. július 16-23-ig megrendezésre kerülő Vuk Stefanovic Karadzije Szerb Nyelvi Tábor támogatja.**
- 2. a szerb nyelvi tábor költségeire 200.000,- Ft-ot különít el.**
- 3. a szerb nyelvi tábor pénzügyi fedezetét a 2024. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**
- 4. felkéri az elnököt a határozat végrehajtásához szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. szeptember 30.

5. Napirendi pont

Javaslat a Szent Illés napi rendezvény megtartására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 49/2024 (VI. 19.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 49/2024 (VI. 19.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2024. július hónap végén kerül megrendezésre nyílt rendezvény keretében a hagyományőrző Szent Illés napi mulatság, az ünnepség a Természettudományi Múzeum kertjében kerül megtartásra.**
- 2. a “Szent Illés Napi Mulatság” című NKUL-KP-1-2024/3-000272 számú pályázati költségvetés alapján a rendezvény költségkeretét mindösszesen 500.000,- Ft összegben határozza meg.**
- 3. a rendezvény pénzügyi fedezetét a NKUL-KP-1-2024/3-000272 számú pályázati támogatás biztosítja 500.000,- Ft összegben.**
- 4. felkéri az elnököt a határozat végrehajtásához szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. szeptember 30.

6. Napirendi pont

Javaslat Lórévi Színház és Kulturális Napok fesztivál rendezvény támogatásáról

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 50/2024 (VI. 19.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 50/2024 (VI. 19.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 500.000,- Ft keretösszegben járul hozzá a Magyarországi Szerb Színház főszervezésében Lóréven 2024. augusztus hónap végén megrendezendő, szerb anyanyelven megvalósuló Lórévi Színház és Kulturális Napok Fesztivál című rendezvény szervezési költségeihez, mely a magyarországi szerb közösség fontos identitásőrző rendezvénye.**
- 2. pénzügyi fedezetét 345.346 Ft összegben a 2023. évi központi feladatalapú támogatás, 154.654 Ft összegben a 2024. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**
- 3. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. szeptember 30.

7. Napirendi pont

Javaslat a 2024. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 50/2024 (VI. 19.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 50/2024 (VI. 19.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. évi költségvetésről szóló 21/2024. (II.28.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2024. évi költségvetésének
bevételei főösszegét 7.049.819,-Ft-ban
kiadási főösszegét 7.049.819,-Ft-ban állapítja meg.
2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:
Működési célú támogatások államháztartáson belülről 5.271.950,-Ft
Finanszírozási bevételek 1.777.869,-Ft
3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:
Működési célú kiadás:
Személyi juttatás 1.412.168,-Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 153.825,- Ft
Dologi jellegű kiadás 3.226.972,-Ft
Egyéb működési célú kiadás 2.256.854,-Ft
4. A határozat 3. pontjában meghatározott
a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. számú melléklet,
b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. számú melléklet,
c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. számú melléklet,
d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. számú melléklet helyébe ezen határozat 1-4. számú mellékletei lépnek.
5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. június 19.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 17:30 órakor bezárja.

K.m.f.

.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
elnök

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív
a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
4. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésén
2024. június 19. (szerda) napján 17:00 órakor

1. Krkeljics Mirkó Mitár



2. Ruzs Márk

3. Dr. Csanády Katalin



A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Urbán Kristóf



Németh Edina



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2024. június 19. napján megtartott 4. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésnek

1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásulvételéről

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2024. évi nemzetiségi pályázatra a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 33/2024. (IV.24.) számú határozata alapján pályázatot nyújtott be szerb tematikájú kiállítás megvalósítására a Nemzeti Színházban tartandó „Jelen/lét Nemzetiségi Színházi Fesztiválon.

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Városüzemeltetési, Közösségfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága 141/2024.(V.27.) számú határozata szerint továbbá a 30946/2024. (VI.06.) számú polgármesteri döntés alapján a Józsefvárosi Szerb Önkormányzatot 500.000,- Ft összegű támogatásban részesíti.

Fentiekre tekintettel, kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat...../2024.(VI.19.) számú határozata a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásulvételéről

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi a települési Önkormányzat 2024. évi nemzetiségi pályázatán elnyert 500.000,- Ft összeget (tárgy: szerb tematikájú kiállítás megvalósítása a Nemzeti Színházban tartandó Jelen/lét Nemzetiségi Színházi Fesztiválon);
2. felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. június 19.

Budapest, 2024. június...

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. június ...

2024 JÚN 19.

Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2024. június 19. napján megtartott 4. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésének

2. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelet 8. melléklete szerinti 1.000.000 Ft alatti működési támogatásban részesülő józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok részére józsefvárosi közérdekű feladatokra illetve programokra pályázati úton elnyert támogatás összegének tudomásulvételére
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mítár elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelet 8. melléklete szerinti 1.000.000 Ft alatti működési támogatásban részesülő józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok részére józsefvárosi közérdekű feladatokra illetve programokra a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 43/2024. (IV.25.) számú határozata alapján pályázatot nyújtott be a „Magyarországi Szerb történelem nyomában” című szakmai utazás szervezésére Szentesre, továbbá szerb nemzeti ünnepre történő megemlékezés, mandátumzáró ünnepség szervezésére).

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Városüzemeltetési, Közösségfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság 143/2024.(V.27.) számú határozata szerint továbbá a 30944/2024. (VI.03.) számú polgármesteri döntés alapján a Józsefvárosi Szerb Önkormányzatot 1.000.000,- Ft összegű támogatásban részesíti.

Fentiekre tekintettel, kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat...../2024. (VI.19.) számú határozata
a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelet 8. melléklete szerinti 1.000.000,- Ft alatti működési támogatásban részesülő józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok részére józsefvárosi közérdekű feladatokra illetve programokra pályázati úton elnyert támogatás összegének tudomásulvételére

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelet 8. melléklete szerinti 1.000.000,-Ft alatti működési támogatásban részesülő józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok részére józsefvárosi közérdekű feladatokra, illetve programok pályázatán elnyert 1.000.000,- Ft összeget (tárgy: Szerb nyelvű színházi előadás megvalósítása);

2. felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. június 30.

Budapest, 2024. június ...



Krkeljics Mirkó Mitár elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - nemzetiségi ügyintéző

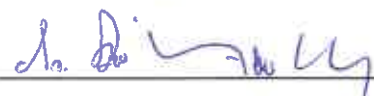
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. június ...

2024 JUN 19.

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:




* 75 *

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2024. június 19. napján megtartott 4. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésének
3. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Ráckevei temető sírkövei felújításának támogatására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Önkormányzatunkhoz kérelem érkezett Kotorcevic Lázártól a Ráckevei temető sírköveinek felújítására. A kérelem jelen előterjesztés mellékletét képezi.

Javasolom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 200.000,-Ft-ot különítsen el a Ráckevei Szerb Ortodox Templom utolsó parókusai sírköveinek felújítására. A felújítás költségét a kivitelező számlája ellenében téríti meg a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat. Pénzügyi fedezetét a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel, kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének...../2024.(VI.19.) számú határozata
a Ráckevei temető sírkövei felújításának támogatására

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 200.000,-Ft-ot különít el Ráckevei Szerb Ortodox Templom utolsó parókusai sírköveinek felújítására.**
- 2. a sírkövek felújítás pénzügyi fedezetét a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**

3. felkéri az elnököt határozat végrehajtáshoz szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök
Határidő: 2024. szeptember 30.

Budapest, 2024. június ...

Krkeljics Mirkó Mitár, elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. június ... 2024 JÜN 19.

Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

[Handwritten signature]



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2024. június 19. napján megtartott 4. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésének

4. napirendi pontja

Cím: Javaslát Szerb nyelvű tábor támogatásáról

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az Önkormányzat elnökéhez szóbeli kérelem érkezett a Szerb Pedagógiai és Módszertani Központ részéről Szerb nyelvű tábor támogatása érdekében.

A Szerb Pedagógiai és Módszertani Központ egyik alaptevékenysége táborok szervezése. A Vuk Stefanovic Karadzic Szerb Nyelvű Tábor 25. alkalommal Balatonfenyvesen a Baranya Megyei Gyermek -és Ifjúsági Közalapítvány ifjúsági üdülőjében tartja meg 2024. július 16-23-ig. A tábor nyelve szerb, és ennek köszönhetően a tanulók nyelvű tudását bővíti és erősíti. Jellegénél fogva nagy hangsúlyt fektet a szerb hagyományok ápolására is. A tábor ideje alatt nyelvű foglalkozásokat, szakköröket, kézműves, énekkari foglalkozásokat és sporttevékenységeket végeznek.

Javasolom, hogy a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 200.000,-Ft-ot különítsen el a Vuk Stefanovic Karadzic Szerb Nyelvű Tábor támogatására, a tábor költségeire. A nyelvű tábor költségeit számla ellenében téríti meg a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat. Pénzügyi fedezetét a 2024. évi központi feladatalapú támogatásbiztosítja.

Fentiekre tekintettel, kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének...../2024. (VI.19.) számú határozata

a Vuk Stefanovic Karadzic Szerb Nyelvű Tábor támogatására

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 25. alkalommal Balatonfenyvesen a Baranya Megyei Gyermek - és Ifjúsági Közalapítvány ifjúsági üdülőjében 2024. július 16-23-ig megrendezésre kerülő Vuk Stefanovic Karadzic Szerb Nyelvű Tábor támogatja.**
- 2. a szerb nyelvű tábor költségeire 200.000,- Ft-ot különít el.**
- 3. a szerb nyelvű tábor pénzügyi fedezetét a 2024. évi központi feladatalapú támogatásbiztosítja.**

4. felkéri az elnököt a határozat végrehajtásához szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök
Határidő: 2024. szeptember 30.

Budapest, 2024. június ...


Krkeljics Mirkó Mitár elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. június ...

2024 JÜN 19.

Hörich Szilvia
* gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2024. június 19. napján megtartott 4. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésének

5. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Szent Illés napi rendezvény megtartására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Önkormányzatunk a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által NKUL-KP-1-2024/3-000272 számú pályázati támogatást nyert „Hagyományőrző Szent Illés Napi Mulatság” címmel az Illés-kútnál tartandó rendezvény költségeire.

Az ünnepség ebben az évben is megrendezésre kerül, az idei évben 33. jubileumi alkalommal. A rendezvényt 2024. július hónapban szervezzük meg, mely hagyományosan a Természettudományi Múzeum kertjében található Szent Illés-kút megszentelésével veszi kezdetét, a kerületi szerb lakosok, a budapesti és az ország számos más szerb közössége részvételével. A magyarországi szerb művészet ismert és elismert képviselői támogatják a rendezvényt, mely szerb anyanyelven zajlik.

Javasolom, hogy önkormányzatunk „Szent Illés Napi Mulatság” című NKUL-KP-1-2024/3-000272 számú pályázati költségvetés alapján mindösszesen 500.000,-Ft összegben támogassa. Pénzügyi fedezetét a NKUL-KP-1-2024/3-000272 számú pályázati támogatás biztosítja.

A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formájában.

Javasolom felkérni Önkormányzatunk elnökét a határozat végrehajtásához szükséges intézkedések megtételére.

Fentiekre tekintettel, kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének...../2024. (VI. 19.) számú határozata

a Szent Illés napi rendezvény megtartásáról

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2024. július hónap végén kerül megrendezésre nyílt rendezvény keretében a hagyományőrző Szent Illés napi mulatság, az ünnepség a Természettudományi Múzeum kertjében kerül megtartásra.**

2. a "Szent Illés Napi Mulatság" című NKUL-KP-1-2024/3-000272 számú pályázati költségvetés alapján a rendezvény költségkeretét mindösszesen 500.000,- Ft összegben határozza meg.
3. a rendezvény pénzügyi fedezetét a NKUL-KP-1-2024/3-000272 számú pályázati támogatás biztosítja 500.000,- Ft összegben.
4. felkéri az elnököt a határozat végrehajtásához szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mítár elnök
Határidő: 2024. szeptember 30.

Budapest, 2024. június ...



Krkeljics Mirkó Mítár elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mítár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2024. június ...

2024 JÚN 19.



Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

[Handwritten signature]

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2024. június 19. napján megtartott 4. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésének
6. napirendi pontja

Cím: Javaslat Lórévi Színház és Kulturális Napok fesztivál rendezvény támogatásáról

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javasolom, hogy Önkormányzatunk 500.000,- forint keretösszeggel támogassa a Lórévi Színház és Kulturális Napok című rendezvényt, mely 2024. augusztus hónap végén kerül megrendezésre Lóréven a Magyarországi Szerb Színház főszervezésben. A rendezvény szervezésével kapcsolatos kiadásokat számla ellenében téríti meg a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat. A rendezvény támogatásának pénzügyi fedezetét 345.346 Ft összegben a 2023. évi központi feladatalapó támogatás, 154.654 Ft összegben a 2024. évi központi feladatalapó támogatás, biztosítja.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének...../2024. (VI. 19.) számú határozata
Lórévi Színház és Kulturális Napok Fesztivál című rendezvény támogatásáról

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 500.000,- Ft keretösszegben járul hozzá a Magyarországi Szerb Színház főszervezésében Lóréven 2024. augusztus hónap végén megrendezendő, szerb anyanyelven megvalósuló Lórévi Színház és Kulturális Napok Fesztivál című rendezvény szervezési költségeihez, mely a magyarországi szerb közösség fontos identitásőrző rendezvénye.**
- 2. pénzügyi fedezetét 345.346 Ft összegben a 2023. évi központi feladatalapú támogatás, 154.654 Ft összegben a 2024. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**
- 3. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. szeptember 30.

Budapest, 2024. június ...

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

ELOTÉRJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2024. június ...

2024 JÜN 19.

Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2024. június 19. napján megtartott 1. rendkívüli képviselő-testületi ülés
7. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2024. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésben foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételi és kiadási előirányzatok módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

2024. évi központi feladatalapú támogatás

A helyi nemzetiségi önkormányzat 2024. évi feladatalapú támogatásra akkor jogosult, ha a Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény (a továbbiakban: Költségvetési törvény) 9. melléklet II. alcím 2. cím 2.3.1.1 és 2.3.1.2 pontja szerinti feltételeit együttesen teljesíti:

- a költségvetési évet megelőző évben megtartott legalább két képviselő-testületi ülést és az erről szóló jegyzőkönyvet 2024. január 15-éig megküldte a Fővárosi Kormányhivatalnak.
- és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek.tv.) 97. §-a szerinti megtartott közmeghallgatást és az erről szóló jegyzőkönyvet e 2024. január 15-éig megküldte a Fővárosi Kormányhivatal részére. A határidő elmulasztása jogvesztő.

A nemzetiségi önkormányzatok tevékenységét a fenti dokumentumok alapján a Költségvetési törvényben meghatározott szempontrendszer szerint értékelték, és az így megállapított feladatmutató pontszám és a meghatározott fajlagos támogatási összeg szorzata alapján határozták meg a nemzetiségi önkormányzat részére járó 2024. évi feladatalapú támogatás összegét.

A fentiek alapján önkormányzatunk a 2024. évben **448.590,-Ft** összegű feladatalapú költségvetési támogatásban részesül, melynek folyósítása két egyenlő részletben történik a Kincstár útján: 2024. április 30-áig és 2024. augusztus 15-éig. A támogatás 2025. december 31-éig használható fel.

A támogatás felhasználhatósága szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A támogatásról, annak felhasználását követő 45 napon belül, de legkésőbb 2026. március 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a BGA Zrt. számára.

A támogatás összegét az önkormányzat a 2024. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként tervezte.

A 2024. évi központi feladatalapú támogatást a költségvetésben kiadási oldalon 354.654,-Ft dologi kiadás kiemelt előirányzatán és 93.936,-Ft tartalékként az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán került tervezésre.

NKUL-KP-1-2024/3-000272

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-től pályázaton nyert el **500.000,-Ft**-ot önkormányzatunk, melyet „Hagyományörző Szent Illés Napi Mulatság” címmel az Illés-kútnál tartandó rendezvény költségeire használunk fel a pályázati költségvetés alapján. Az elnyert pályázat azonosítószáma: NKUL-KP-1-2024/3-000272. A támogatás felhasználásának, kötelezettségvállalásának kezdő időpontja 2024. január 1., véghatárideje: 2024. december 31. A támogatásról, annak felhasználását követő 30 napon belül, legkésőbb 2025. január 30-áig szakmai beszámolót és pénzügyi elszámolást kell benyújtani az Alapkezelő számára.

A támogatás összegét az önkormányzat 2024. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

Kiadási oldalon dologi kiadás kiemelt előirányzaton 500.000,-Ft került tervezésre.

2024. évi települési kiegészítő működési támogatás

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat (a továbbiakban: Józsefvárosi Önkormányzat) Képviselő-testületének a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII.14.) önkormányzati rendelete 8. melléklet III. pontjában az egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belülről előirányzaton, a 20253 címen 2024. évben vissza nem térítendő, bruttó **1.500.000,-Ft** összegű egyedi, szabad felhasználású (univerzális) működési támogatást nyújtott önkormányzatunknak, kizárólag józsefvárosi nemzetiségi közügyeinek zavartalan ellátásnak biztosítása céljából, fenntartásának ráfordításai ellentételezésére és működési költségek finanszírozása céljából. A támogatásról legkésőbb 2025. április 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a Józsefvárosi Önkormányzat számára.

A támogatás összegét az önkormányzat a 2024. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

A 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás a költségvetésben kiadási oldalon tartalékként az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán került tervezésre.

2024. évi települési pályázati támogatás

A Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Városüzemeltetési, Közösségfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága 141/2024. (V. 27.) számú határozata szerint, továbbá a 30946/2024. (VI. 06.) számú polgármesteri döntés alapján a Józsefvárosi Szerb Önkormányzatot **500.000,-Ft** összegű támogatásban részesítette. A támogatás 2024. december 31-éig használható fel. A támogatásról legkésőbb 2025. január 31-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a Józsefvárosi Önkormányzat számára.

A támogatás összegét az önkormányzat a 2024. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni. A költségvetésben kiadási oldalon 350.000,-Ft a személyi juttatások kiemelt előirányzatán, 48.825,-Ft a munkaadót terhelő járulékok kiemelt előirányzatán és 101.175,-Ft dologi kiadás kiemelt előirányzatán kerül tervezésre.

2024. évi települési kiegészítő pályázati támogatás

A Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelet 8. melléklete szerinti 1.000.000,-Ft alatti működési támogatásban részesülő józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok részére kizárólag Józsefvárosban megvalósítandó közösség-szervezés, kulturális programszervezés, egészségüggyel, közneveléssel, gyermek- és ifjúsági feladatok ellátásával kapcsolatos programok, események megvalósítására, idősbárát programok szervezésére, hagyományörzés támogatására, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján kötelező és önként vállalt feladatok támogatására pályázatot írt ki.

A Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Városüzemeltetési, Közösségfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága 143/2024. (V. 27.) számú határozata szerint, továbbá

30944/2024. (VI.03.) számú polgármesteri döntés alapján a Józsefvárosi Szerb Önkormányzatot **1.000.000,-Ft** összegű támogatásban részesítette. A támogatás 2024. december 31-éig használható fel. A támogatásról legkésőbb 2025. április 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a Józsefvárosi Önkormányzat számára.

A támogatás összegét az önkormányzat a 2024. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni. A költségvetésben kiadási oldalon, 127.119,-Ft a személyi juttatások kiemelt előirányzatán és 872.881,-Ft a dologi kiadások kiemelt előirányzatán kerül tervezésre.

Módosításra van szükség a 2023. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában így,

- a dologi kiadások kiemelt előirányzatán belül az egyéb szolgáltatások előirányzatára 77.815,-Ft-ot szükséges elkülöníteni a személyi juttatások kiemelt előirányzatának terhére,
- a dologi kiadások kiemelt előirányzatán belül az egyéb szolgáltatások előirányzatára 53.174,-Ft-ot szükséges elkülöníteni az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatának terhére,
- a dologi kiadások kiemelt előirányzatán belül a működési célú előzetesen felszámított forgalmi adó előirányzatára 13.182,-Ft-ot szükséges elkülöníteni az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatának terhére.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 21/2024. (II.28) számú határozat alapján a Képviselő-testület a költségvetési előirányzat-módosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházta az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2024. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki.

Az önkormányzat elnöke 2024. évben még nem élt előirányzat-átcsoportosítási jogával.

A fentiek alapján a 2024. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Mellékletek:

1. számú melléklet 2024. évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
2. számú melléklet 2024. évi költségvetés I. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban
3. számú melléklet 2024. évi költségvetés I. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
4. számú melléklet 2024. évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat/2024. (VI. 19.) számú határozata a 2024. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. évi költségvetésről szóló 21/2024. (II.28.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2024. évi költségvetésének
bevételi főösszegét 7.049.819,-Ft-ban
kiadási főösszegét 7.049.819,-Ft-ban
állapítja meg.
2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:
Működési célú támogatások államháztartáson belülről 5.271.950,-Ft
Finanszírozási bevételek 1.777.869,-Ft
3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:
Működési célú kiadás:
Személyi juttatás 1.412.168,-Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 153.825,- Ft
Dologi jellegű kiadás 3.226.972,-Ft
Egyéb működési célú kiadás 2.256.854,-Ft
4. A határozat 3. pontjában meghatározott
 - a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. számú melléklet,
 - b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. számú melléklet,
 - c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. számú melléklet,
 - d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. számú melléklet helyébe ezen határozat 1-4. számú mellékletei lépnek.
5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. június 19.

Budapest, 2024. június

.....
Krkeljics Mirkó Mitár elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Hopka Rita – nemzetiségi pénzügyi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. június

2024. JÜN 19.

.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete
2024. június 19. (szerda) napján 17:00 órai kezdettel tartandó
4. nyilvános rendkívüli testületi ülésére
Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok
Irodája

Napirend:

- 1. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásulvételére**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelet 8. melléklete szerinti 1.000.000 Ft alatti működési támogatásban részesülő józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok részére józsefvárosi közérdekű feladatokra illetve programokra pályázati úton elnyert támogatás összegének tudomásulvételére**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a Ráckevei temető sírkövei felújításának támogatására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat Szerb Nyelvi Tábor támogatásáról**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat Szent Illés napi rendezvény megtartására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat Lórévi Színház és Kulturális Napok Fesztivál nevű rendezvény támogatásáról**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2024. június 19.

Üdvözlettel:

Krkeljics Mirkó Mitár
elnök
s.k.

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amelyet létrejött
egyrésről Név: **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat**
székhely: **1082 Budapest, Baross u. 63-67.**
képviselő: **Pikó András polgármester**
cégjegyzékszám/nyilvántart. szám: **735715**
adószám: **15735715-2-42**
statisztikai számjel: **15735715-8411-321-01**
számlavezető neve: **OTP Bank Nyrt.**
számla száma: **11784009-15508009**
mint **Támogató,**

másrésről: név: **Józsefvárosi Szerb Önkormányzat**
székhelye: **1082 Budapest, Baross u. 63-67.**
képviselő: **Krkeljics Mirkó Mitár, elnök**
adószám: **15780186-1-42**
nyilvántartási szám: **198003349**
számlavezető neve: **OTP Bank Nyrt.**
folyószámlaszáma: **11784009-15780186**
mint **Támogatott (a továbbiakban együttesen: Felek)**

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei

1.1. Felek rögzítik, hogy Támogató 2024. március 28. napján közzétette a „nemzetiségi pályázat” nyilvános felhívását. A pályázat elsődleges célja, hogy a Józsefvárosban működő nemzetiségi önkormányzatok támogatáshoz juthassanak, amely segíti további közösségszervező, szociális ellátó, kulturális programszervező, valamint az egészségügyi, köznevelési, gyermek és ifjúsági feladatokról való gondoskodásukat, további célok az idősekkel kapcsolatos programok, a hagyományőrző és az esélyegyenlőségre való törekvést segítő tevékenységek, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján kötelező és önként vállalt feladatok támogatása.

1.2. Felek rögzítik, hogy a Támogató által kiírt pályázati felhívásra (a továbbiakban: Pályázati Felhívás) a Támogatott pályázatot nyújtott be (a továbbiakban: Pályázat), amelyet Támogató a 30946/2024. (VI. 04.) számú polgármesteri határozat alapján támogatásban részesítendőnek ítél.

2. A támogatás tárgya

Támogatott a mellékelt pályázat keretében és a költségtervben részletezettek szerint vállalja, hogy az alábbi feladatokat valósítja meg:

A Támogatott a 3. pontban meghatározott támogatást kizárólag a pályázatában meghatározott szerb tematikájú kiállítás megvalósításának - a Nemzeti Színházban tartandó Jelen / lét Nemzetiségi színházi fesztiválon - szervezési költségeinek finanszírozására használhatja fel.

(a továbbiakban együtt: Szakmai feladat).

3. A támogatás formája, összege, forrása

- 3.1.** A Támogatás összege bruttó 500.000,- Ft. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Támogatott Pályázata, mely tartalmazza a költségvetést és az Elszámoló Lapot.
- 3.2.** A támogatás formája: vissza nem térítendő működési támogatás.
- 3.3.** A támogatás forrása: a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII.14.) önkormányzati rendeletében rendelkezésre áll.
- 3.4.** A Támogatott jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződés 2. pontja szerinti szakmai feladatok tekintetében áfa/adólevonási jog nem illeti meg, és az adó/áfa terhet másra nem hárítja át.

4. A támogatás folyósítása

- 4.1.** A Támogató a támogatást pénzügyi átutalással teljesíti a Támogatott jelen szerződés bevezető rendelkezései körében megadott bankszámlájára egy összegben a jelen szerződés mindkét fél által történő aláírásától számított 15 napon belül.
- 4.2.** A Támogatott tudomásul veszi, hogy a részére az általa megadott bankszámlára átutalt összegért a Támogató irányában – a jelen szerződéssel összefüggésben – feltétel nélkül és teljes mértékben, objektív felelősséggel tartozik, függetlenül attól, hogy ki a számlatulajdonos.

5. A támogatás felhasználásának szabályai

- 5.1.** A Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatást kizárólag a jelen szerződésben meghatározott célra használhatja fel, abból további támogatást nem nyújthat. A Támogatott kizárólag a támogatás felhasználásának időtartama alatt felmerült és a szakmai feladatok megvalósításához szorosan és közvetlenül kapcsolódó költségeket számolhatja el.

- 5.2.** A támogatás felhasználásának

kezdő időpontja:
véghatárideje:

2024. március 28.
2024. december 31.

- 5.3.** Felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg:

a Támogató részéről: **Pokornyai Viktória**
459-2588
pokornyiv@jozsefvaros.hu

a Támogatott részéről: **Krkeljics Mirkó Mítár**
0670-426-7990
mitar.krkeljic@gmail.com

6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség

- 6.1. A támogatási igény jogosultságát és a támogatás felhasználását a Támogató, a támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogszabály által meghatározott szervek, a felhasználás kezdő időpontjától a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőt követő 5 éven belül, bármikor, bárhol ellenőrizheti.
- 6.2. Támogatott a támogatott tevékenység megvalósítása során a költségvetésből nyújtott támogatásból a kettőszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. Írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is. A kötelező alakisági szabályok megsértése a szerződés érvényességét nem érinti, azonban a kifizetés a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
- 6.3. A Támogatott köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni és a támogatási összeg felhasználására nézve elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, illetőleg a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani, valamint a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőtől kezdődően a vonatkozó jogszabályi előírások szerint megőrizni. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.
- 6.4. A Támogatott a támogatás felhasználásáról legkésőbb **2025. január 31-ig** köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni, és átadni a Támogató szakmailag illetékes ügyosztálya (Humánszolgáltatási Ügyosztály) részére. A Támogató részéről a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására, valamint a teljesítés igazolására a polgármester jogosult jelen szerződés 6. pont 6.6. alpontjában feltüntetett határidőn belül.
- 6.5. A beszámolóknak és az elszámolásnak a következőket kell tartalmaznia:
- a) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról (melynek mellékletét képezi a támogatott tevékenységről készült fénykép stb.);
 - b) pénzügyi elszámolás: a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető - tételes felsorolása, a felhasználási időszakhoz igazodó, a Támogatott nevére szóló számlák, bérjegyzékek, egyéb számviteli és adóhatósági felhasználásra alkalmas helyettesítő okiratok, egyéb dokumentumok (megrendelő, támogatási szerződés stb.) hitelesített másolatának, kifizetést igazoló dokumentumok – bankkivonat, pénztárbizonylat, számviteli bizonylat, banki bizonylat –hitelesített másolatának benyújtásával, valamint a számlák és bizonylatok adataival megegyezően kitöltött, a jelen szerződés I. számú mellékletét képező Elszámoló Lap benyújtásával. A Támogatott a felhasználást dokumentáló eredeti számlákra, bizonylatokra, egyéb okiratokra köteles ráírni: **„Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé a 2024. évi nemzetiségi pályázat keretében,- Ft (azaz forint) összegben elszámolva”**. Nem magyarországi fizetőeszközben történő pénzügyi elszámolás esetén a számlaösszesítőn a számla tárgyát magyar nyelven is, továbbá a számla összegét a számla teljesítése napján érvényes MNB középárfolyamán forintra átszámítva is fel kell tüntetni.
- 6.6. A Támogatott a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A Támogató a beszámolót

és az elszámolást a beérkezést követően megvizsgálja, és a beérkezést követő 60 napon belül dönt annak elfogadásáról vagy elutasításáról. A Támogató döntéséről írásban értesíti a Támogatottat. Ha a Támogatott a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő, illetve visszafizetési kötelezettsége keletkezik, úgy a Támogató kapcsolattartója 15 napon belül 30 napos határidő megjelölésével írásban felszólítja a Támogatottat hiánypótlásra, visszafizetési kötelezettségének teljesítésére, melynek beérkezését követően 30 napon belül dönt a Támogató annak elfogadásáról. Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Támogatott rendeltetésszerűen használta-e fel. A Támogatott tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg a jelen szerződésben foglaltak szerint, teljeskörűen el nem számolt a támogatás összegével, azonos célra újabb vagy további támogatásban nem részesíthető.

- 6.7.** Jelen szerződés módosítása a Felek közös akaratából, kizárólag írásban történhet. A Támogatottnak a szerződés módosítására irányuló kérelmét írásban, részletes indokolással ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Támogatott kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződésmódosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. Szerződés-módosításra sor kerülhet különösen a Támogatott adólevonási jogosultságában bekövetkezett változás, valamint a támogatási cél megvalósulását nem veszélyeztető, a támogatás felhasználási és elszámolási határidejét érintő határidő módosítás miatt.

A szerződés módosítására irányuló írásbeli kérelem benyújtási határideje a hatályos szerződés 5. pont 5.2. alpontjában meghatározott felhasználási határidő véghatárideje, csak a támogatás felhasználásáról történő beszámolás határidejének módosítása esetében az írásbeli kérelem benyújtási határideje a hatályos szerződés 6. pont 6.4. alpontja szerinti beszámolás véghatárideje.

A szerződés módosítására a Támogató írásbeli engedélye alapján kerülhet sor. A Támogató jogosult a Támogatott nem kellően megalapozott szerződésmódosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Támogatottnak felróható okból ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződésmódosítás és szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.

- 6.8.** A Támogatott köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

7. A Támogató elállási, felmondási joga, a támogatás visszafizetése

- 7.1.** A Támogató a jelen szerződéstől való elállásra vagy a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, ha:

- a) a Támogatott jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy
- b) a Támogatott a támogatásról szóló döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott vagy ilyen nyilatkozatot tett
- c) olyan körülmény merül fel, vagy jut a Támogató tudomására, amely alapján az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet

(a továbbiakban: Ávr.) 81. §-ban foglaltak szerint nem köthető támogatási szerződés, vagy

- d) a támogatott feladat megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved, vagy
- e) a Támogatott neki felróható okból megszegi a jelen szerződésből, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének (az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti), és ennek következtében a támogatott tevékenység szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni, vagy
- f) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozat bármelyikét visszavonja, vagy
- g) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott (rész)beszámoló, (rész)elszámolás benyújtásának (pót)határidejét elmulasztotta vagy a (rész)beszámolót, elszámolást annak nem megfelelő teljesítése miatt a Támogató nem fogadta el.

7.2. Ha a Támogatott olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Támogatottat írásban tájékoztatja.

7.3. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, vagy el nem fogadott elszámolás miatt visszafizetési kötelezettség keletkezett, úgy azt a Támogatott az elszámolási határidőt követő 15 napon belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11784009-15508009) számlára, a szerződésszám megjelölésével.

7.4. A Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződésben adott nyilatkozata ellenére a támogatás felhasználása során a fizetendő adójából rá áthárított vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő támogatást köteles a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11784009-15508009) számlára, a szerződésszám megjelölésével 15 napon belül visszafizetnie.

7.5. Amennyiben a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:48.§-ban meghatározott késedelmi kamatot fizetni.

8. Egyéb rendelkezések

8.1. Felek rögzítik, hogy a Támogatott a jelen szerződés aláírásáig a Támogató részére átadta az alábbi dokumentumokat, és a Támogatott a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy az e dokumentumokban, valamint a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által meghatározott, a Támogatott által benyújtott egyéb dokumentumokban, nyilatkozatokban foglaltak a jelen szerződés aláírásának időpontjában változatlanul fennállnak:

- a Támogatott létesítő okiratának egyszerű másolata (alapító okirat, alapszabály, stb);
- a Támogatott képviselőjének közjegyző által hitelesített aláírási címpéldányának hitelesített másolata.

8.2. A Támogatott a jelen szerződés aláírásával

- a) nyilatkozik arról, hogy a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljeskörűek, az abban foglalt adatok a valóságnak megfelelnek és hitelesek;
- b) nyilatkozik arról, hogy nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban;
- c) kijelenti, hogy amennyiben a szervezet a helyi önkormányzatok adósságrendezési eljárásáról szóló 1996. évi XXV. törvény hatálya alá tartozik, nem áll adósságrendezési eljárás alatt, továbbá tudomásul veszi, hogy az Ávr. 142. §-a alapján adósságrendezési eljárás alatt álló szervezetekkel - függetlenül a támogatás egyéb feltételeinek meglététől - támogatási szerződés nem köthető;
- d) kijelenti, hogy – amennyiben jogszabály előírja – a támogatott tevékenységhez szükséges jogerős hatósági engedélyek birtokában van;
- e) tudomásul veszi, hogy nem köthető támogatási szerződés azzal, akivel szemben az Ávr. 81. §-ában meghatározott feltételek valamelyike fennáll;
- f) tudomásul veszi, hogy adóazonosító számát a Magyar Államkincstár és a Támogató felhasználják a köztartozás fennállása tényének és összegének megismeréséhez, illetve a lejárt köztartozások teljesítése érdekében;
- g) tudomásul veszi, hogy nem nyújtható támogatás annak a szervezetnek, amely az előző években a Támogató által azonos célra biztosított költségvetésből nyújtott támogatás felhasználásával a jogszabályban vagy a támogatói okiratban vagy támogatási szerződésben foglalt kötelezettségét megszegve még nem számolt el;
- h) tudomásul veszi, hogy a támogatási igény szabályszerűségét és a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a Támogató és a jogszabályban meghatározott egyéb szervek ellenőrizhetik;
- i) tudomásul veszi, hogy a támogatással összefüggésben a Támogatott nevére, a támogatás céljára, összegére, továbbá a támogatási program megvalósítási helyére vonatkozó adatok nyilvánosságra hozhatók;
- j) nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdése szerinti átlátható szervezetnek minősül;
- k) tudomásul veszi, hogy amennyiben kettőszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződés megkötésére nem az Ávr. 76. § (2) bekezdése szerint kerül sor, a szerződés teljesítése érdekében történő kifizetés a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
- l) tudomásul veszi, hogy a tudomásszerzéstől számított két éven belül nem részesülhet támogatásban és a már folyósított támogatás visszafizetésére kötelezhető az a támogatott, aki lényeges körülményről, tényről valótlan vagy hamis adatot szolgáltatott, vagy a támogatást a támogatási szerződésben megjelölt céltól részben vagy egészben eltérően használta fel, vagy a támogatási szerződésben vállalt kötelezettségét nem vagy nem határidőben teljesítette.

8.3. Amennyiben

- a) olyan körülmény merül fel, amely alapján az Ávr. 81. §-a alapján nem köthető támogatási szerződés;
- b) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozatok bármelyikét visszavonja;
- c) a támogatott tevékenység megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik, a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved;

- d) a Támogatott adólevonási jogában változás következik be;
- e) a Támogatott adataiban, a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által előírt, a Támogatott által benyújtott nyilatkozatban, dokumentumban, a támogatás feltételeiben vagy a jelen szerződés teljesítésével összefüggő körülményben változás következik be,
- f) az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok jelen szerződésben meghatározott fellelhetősége megváltozik, azt a Támogatott a tudomására jutást követően 15 napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogatónak.

- 8.4. A Támogató a 8.3. pontban meghatározott bejelentés alapján 30 napon belül megteszi a szükséges intézkedéseket.
- 8.5. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződéssel összefüggő adatok nem minősülnek üzleti titoknak, nem tarthatók vissza üzleti titokra hivatkozással, amennyiben azok megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát törvény közérdekből elrendeli. A fentiektől eltérően azonban a Támogató nem hozhatja nyilvánosságra azokat az adatokat, amelyeknek megismerése a Támogatott üzleti tevékenységének végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna - így különösen technológiai eljárásra, műszaki megoldásra, know-how-ra vonatkozó adatokat -, amennyiben azok nyilvánosságra hozatalát a Támogatott a támogatás felhasználásáról történő beszámolóval egyidejűleg kifejezetten és elkülönítetten írásban megtiltotta.
- 8.6. A Támogatott a támogatott feladat kivitelezése során – a média megjelenéseknél, rendezvényeken, kiadványokon, könyveken, az ezekkel kapcsolatos reklám és PR anyagokon - jogosult a Támogató teljes nevének, valamint a támogatás tényének kifogástalan nyomdatechnikai kivitelezésben történő megjelentetésére. A Támogatott a Támogató nevének feltüntetésére, illetve használatára kizárólag a jelen szerződés hatálya alatt jogosult.
- 8.7. Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.
- 8.8. A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – a Ptk., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) és az Ávr. – az irányadók.

Jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napjától a jelen támogatási szerződésben foglalt kötelezettségek mindkét fél részéről történő teljesülésének napjáig hatályos.

Felek a jelen 8 (azaz nyolc) oldalból álló szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. A szerződés 5 (azaz öt) db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 4 (azaz négy) db a Támogatónál, 1 (azaz egy) db a Támogatottnál marad.

Mellékletek:

- I. Pályázat, mely tartalmazza a költségvetést**
- II. Elszámoló Lap**

Budapest, 2024. június „...”

**Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat**
képviselőtében

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
képviselőtében

.....
Pikó András
polgármester
Támogató

.....
Krkeljics Mirkó Mítár
elnök
Támogató

Fedezet: címen Budapest, 2024.

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....
Hőrich Szilvia
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenőrizte:
Budapest, 2024.
dr. Törőcsik Edit Julianna
jegyző
nevében és megbízásából:

.....
dr. Székelyhidi Livia
jogi irodavezető

II/a. számú melléklet

Elszámoló Lap

Támogatott neve, székhelye:

Támogatás szerinti felhasználási határidő:év.hónap.nap-tól -év.hónap.nap-ig

Támogatás célja a támogatási szerződés szerint:

Támogatás összege:

Ssz.	Csatolt számla					Kifizetés		
	Számlaszám:	Szállító neve:	Teljesítés ideje:	Termék, szolgáltatás megnevezése:	Számla bruttó összege:*	Záradék összege:	Kifizetés módja (készpénz, utalás):	Csatolt bizonylat sorszáma (banki bizonylat, pénztári bizonylat), és a mellékletek darabszáma:
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
8.								
9.								
10.								

*Bruttó 200.000,- Ft feletti számla esetében megrendelő vagy szerződés másolata is csatolandó.

Kitöltés dátuma

Cégszerű aláírás, pecsét

III/b. számú melléklet

Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetében*			
Ssz.	Rendezvény dátuma:	Rendezvény helyszíne:	Részvevők becsült száma
1.			Kapcsolódó számla sorszáma
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			

* A rendezvényről fotó, meghívó és/vagy média megjelenés csatolása szükséges.

Kitöltés dátuma

Cégszerű aláírás, pecsét

2024. évi TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS (tervezet)

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat** (a továbbiakban: Támogató)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
adószám: 15735715-2-42
törzskönyvi azonosító szám: 735715
statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01
bankszámlaszám: 11784009-15508009
képviseli: Pikó András polgármester

másrészről a **Józsefvárosi Szerb Önkormányzat** (a továbbiakban: Támogatott)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
működési hely: 1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1/b
adószám: 15780186-1-42
törzskönyvi azonosító szám: 780188
statisztikai számjel: 15780186-8411-371-01
bankszámlaszám: 11784009-15780186
képviseli: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

együttesen a **Felek** között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei

1.1. Felek rögzítik, hogy Támogató 2024. április 18. napján közzétette a „józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok részére, józsefvárosi közérdekű feladatok, illetve programok pályázat” nyilvános felhívását. A pályázat elsődleges célja, hogy azon nemzetiségi önkormányzatok, amelyek a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023.(XII. 14.) önkormányzati rendelet 8. melléklete szerinti 1.000.000 Ft alatti működési támogatásban részesültek további támogatásban részesülhessenek.

1.2. Felek rögzítik, hogy a Támogató által kiírt pályázati felhívásra (a továbbiakban: Pályázati Felhívás) a Támogatott pályázatot nyújtott be (a továbbiakban: Pályázat), amelyet Támogató 30944/2024. (VI.03.) számú polgármesteri döntése alapján támogatásban részesítendőnek ítélte.

2. A szerződés tárgya

2.1. Felek rögzítik, hogy az 1. pontban józsefvárosi közérdekű feladatokra, illetve programokra meghatározott támogatást Támogató a Támogatott részére kizárólag Józsefvárosban megvalósítandó közösség-szervezés, kulturális programszervezés, egészségügygel, közneveléssel, gyermek- és ifjúsági feladatok ellátásával kapcsolatos programok, események megvalósítására, idősbarát programok szervezésére, hagyományőrzés támogatására, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján kötelező és önként vállalt feladatok támogatására nyújtja.

2.2. A Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a 3.1. pontban meghatározott támogatást a 2.3. pontban meghatározott feladatok szerinti működésre fordítja, valamint azt más, harmadik személy vagy szervezet részére nem adja tovább, és a támogatás terhére további támogatást nem nyújt.

2.3. Támogatott - a jelen szerződés 1. melléklet képező pályázat keretében és a költségtervben részletezettek szerint - vállalja, hogy az alábbi feladatokat valósítja meg:

- Szerb nyelvű színházi előadás megvalósítása

A Támogatott a 3. pontban meghatározott összegű támogatást kizárólag a pályázatában meghatározott Szerb nyelvű színházi előadás megvalósítás költségeinek finanszírozására használhatja fel.

(a továbbiakban együtt: Szakmai feladat).

3. A támogatás formája, összege, forrása, felhasználása

3.1. Támogató a Támogatott részére 1.000.000-Ft, azaz egymillió forint összegű, működési célú vissza nem térítendő támogatást nyújt, melyet a Támogató a jelen szerződés aláírásától számított 15 napon belül utal át a Támogatott 11784009-15780186 számú számlájára.

A szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Támogatott Pályázata, mely tartalmazza a költségvetést és az Elszámoló Lapot.

3.2. A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás.

3.3. A támogatás forrása: a támogatás pénzügyi fedezete a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelet 8. melléklet III. pontjában az egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belülről előirányzaton, a 20253 címen rendelkezésre áll.

3.4. Kormányzati funkció: 018030 Támogatási célú finanszírozási műveletek.

4. A támogatás folyósítása

4.1. A Támogató a támogatást pénzügyi átutalással teljesíti a 3.1. pont szerint.

5. A támogatás felhasználásának szabályai

5.1. Támogatott a működési támogatást kizárólag a jelen szerződés 2.3. pontjában meghatározott célokra használhatja fel.

A felhasználás kezdő időpontja: a támogatási szerződés felek általi aláírásától

A kötelezettségvállalás végső időpontja: 2024. december 31.

A pénzügyi teljesítés végső időpontja: 2025. április 15.

A felhasználást dokumentáló számlák, számviteli bizonylatok, egyéb dokumentumok teljesítési időpontjának a felhasználási időszaknak megfelelő keltezésűnek kell lennie.

5.2. Felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg:

a Támogató részéről: Viniczay Zsuzsanna
tel.: 06/20-7784471
e-mail: viniczayzs@jozsefvaros.hu

a Támogatott részéről: Krkeljics Mirkó Mitár elnök
tel.: 06/70-4267990
e-mail: mitar.krkeljics@gmail.com

6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség

6.1. A támogatási igény jogosultságát és a támogatás felhasználását a Támogató, a támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogszabály által meghatározott szervek, a felhasználás

kezdő időpontjától a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőt követő 5 év elteltéig, bármikor, bárhol ellenőrizheti.

- 6.2. A Támogatott köteles a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani, valamint a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőtől kezdődően a vonatkozó jogszabályi előírások szerint megőrizni. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.
- 6.3. A Támogatott a támogatás felhasználásáról legkésőbb 2025. április 15-ig köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni és átadni a Támogató szakmailag illetékes szervezeti egysége részére (pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység).
A Támogató részéről a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására és a teljesítés igazolására a polgármester jogosult jelen szerződés 6.5. pontjában feltüntetett határidőn belül.
- 6.4. A beszámolóknak és az elszámolásnak a következőket kell tartalmaznia:
- a) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról;
 - b) pénzügyi elszámolás: a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető - tételes felsorolása, a felhasználási időszakhoz igazodó, a Támogatott nevére szóló számlák és bizonylatok adataival megegyezően kitöltött, a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező Elszámoló Lap benyújtásával történik, azzal, hogy a számlák és bizonylatok, a felhasználáshoz köthető egyéb dokumentumok (szerződések stb.) a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztályán eredeti példányban megtalálhatóak.
A Támogatott a felhasználást dokumentáló eredeti számlákra, bizonylatokra, egyéb okiratokra köteles ráírni: **„Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé Ft összegbensz. támogatási szerződésre elszámolva, dátum, elnök aláírása”**. Nem magyarországi fizetőeszközben történő pénzügyi elszámolás esetén a számlaösszesítőn a számla tárgyát magyar nyelven is, továbbá a számla összegét a számla teljesítése napján érvényes Magyar Nemzeti Bank (a továbbiakban: MNB) középárfolyamán forintra átszámítva is fel kell tüntetni.
- 6.5. A Támogatott a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A Támogató a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követően megvizsgálja, és a beérkezést követő 60 napon belül dönt annak elfogadásáról vagy elutasításáról. A Támogató döntéséről és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a döntéstől számított 10 napon belül írásban értesíti a Támogatottat. Ha a Támogatott a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő vagy nem a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező Elszámoló Lapnak megfelelően teljesíti, úgy a Támogató az elszámolás beérkezésétől számított 15 napon belül írásban felszólítja a Támogatottat 30 napos határidő megjelölésével a hiány pótlására, melynek beérkezését követően 30 napon belül dönt annak elfogadásáról. Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Támogatott rendeltetésszerűen használta-e fel. A Támogatott tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg a jelen szerződésben foglaltak szerint, teljeskörűen el nem számolt a támogatás összegével, azonos célra újabb vagy további támogatásban nem részesíthető.
- 6.6. Támogatott a felhasználás és az elszámolás határidejének módosítására irányuló kérelmet írásban egy alkalommal kezdeményezheti, melynek benyújtási határideje a

felhasználás határidejének módosítása esetében a szerződés 5.3. pontjában meghatározott felhasználási határidő. Támogató a módosítást írásban engedélyezheti.

- 6.7. A Támogatott köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

7. A Támogató elállási, felmondási joga, a támogatás visszafizetése

- 7.1. A Támogató a jelen szerződéstől való elállásra vagy a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, ha:

- a) a Támogatott jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy
- b) a Támogatott a támogatásról szóló döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott vagy ilyen nyilatkozatot tett
- c) olyan körülmény merül fel, vagy jut a Támogató tudomására, amely alapján az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) alapján nem köthető támogatási szerződés, vagy
- d) a támogatott feladat megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved, vagy
- e) a Támogatott neki felróható okból megszegi a jelen szerződésből, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének (az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti), és ennek következtében a támogatott tevékenység szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni, vagy
- f) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozat bármelyikét visszavonja, vagy
- g) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott (rész)beszámoló, (rész)elszámolás benyújtásának (pót)határidejét elmulasztotta vagy a (rész)beszámolót, elszámolást annak nem megfelelő teljesítése miatt a Támogató nem fogadta el.

- 7.2. Ha a Támogatott a támogatás folyósítását megelőzően olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Támogatottat írásban tájékoztatja.

- 7.3. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, vagy el nem fogadott elszámolás miatt visszafizetési kötelezettség keletkezett, úgy azt a Támogatott az elszámolási határidőt követő 15 napon belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11784009-15508009) számlaszámra, a szerződésszám megjelölésével.

- 7.4. Amennyiben a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényben (a továbbiakban: Ptk) meghatározott késedelmi kamatot fizetni.

8. Egyéb rendelkezések

- 8.1. A Támogatott a jelen szerződés aláírásával

- a) nyilatkozik arról, hogy a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljeskörűek, valódiak és hitelesek;
- b) tudomásul veszi, hogy nem köthető támogatási szerződés azzal, akivel szemben Ávr. szerinti kizáró ok áll fenn;

- c) tudomásul veszi, hogy nem nyújtható támogatás annak a szervezetnek, amely az előző években a Támogató által azonos célra biztosított költségvetésből nyújtott támogatás felhasználásával a jogszabályban vagy a támogatói okiratban vagy támogatási szerződésben foglalt kötelezettségét megszegve még nem számolt el;
- d) tudomásul veszi, hogy a támogatási igény szabályszerűségét és a támogatás rendeltetészerű felhasználását a Támogató és a jogszabályban meghatározott egyéb szervek ellenőrizhetik;
- e) tudomásul veszi, hogy a támogatás Támogatott nevére, a támogatás céljára, összegére vonatkozó adatok nyilvánosságra hozhatók.

8.2. Amennyiben

- a) olyan körülmény merül fel, amely alapján jogszabály értelmében nem köthető támogatási szerződés;
 - b) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozatok bármelyikét visszavonja;
 - c) a támogatott tevékenység megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik, a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved;
 - d) a Támogatott adataiban, a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által előírt, a Támogatott által benyújtott nyilatkozatban, dokumentumban, a támogatás feltételeiben vagy a jelen szerződés teljesítésével összefüggő körülményben változás következik be,
 - e) az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok jelen szerződésben meghatározott fellelhetősége megváltozik
- azt a Támogatott a tudomására jutást követően 15 napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogatónak.
- 8.3. A Támogató a 8.2. pontban meghatározott bejelentés alapján 30 napon belül megteszi a szükséges intézkedéseket.
- 8.4. Jelen szerződés módosítása a Felek közös akaratából kizárólag írásban történhet az eredeti vagy a korábban módosított támogatási szerződésben meghatározott beszámolási határidő leteltéig. A Támogatottnak a szerződés-módosításra irányuló kérelmét írásban, részletes indokolással ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Támogatott kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződés-módosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. A Támogató jogosult a Támogatott nem kellően megalapozott szerződés-módosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Támogatottnak felróható okból ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződés-módosítás és szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.
- 8.5. Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.
- 8.6. A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – elsősorban a Ptk., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az Ávr. – az irányadók.
- 8.7. Amennyiben jelen szerződés hatálya alatt a Támogatott a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 138. § (1) bekezdése szerinti jogutódlással megszűnik, a jelen szerződésből származó jogok gyakorlására és kötelezettségek teljesítésére a jogutód nemzetiségi önkormányzat külön erre irányuló megállapodás nélkül is jogosult és köteles.
- 8.8. Amennyiben jelen szerződés hatálya alatt a Támogatott jogutód nélkül szűnik meg, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény VIII. Fejezetében foglaltak szerint kell eljárni.

9. Záró rendelkezések

- 9.1. Jelen támogatási szerződés aláírására a felhatalmazást a Támogató részéről a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi működési támogatásáról szóló 119/2024. (III. 21.) számú határozata 30944/2024. (VI.03.) számú polgármesteri döntése, a Támogatott részéről a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat/2024. (...) számú képviselő-testületi határozata adja.
- 9.2. Jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napjától a jelen támogatási szerződésben foglalt kötelezettségek mindkét fél részéről történő teljesülésének napjáig hatályos.
- 9.3. Felek a jelen 6 (azaz hat) oldalból álló szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. A szerződés 5 (azaz öt) db eredeti, egymással szó szerint mindenben megegyező példányban készült, amelyből 4 (azaz négy) db a Támogotónál, 1 (azaz egy) db a Támogatottnál marad.

Melléklet:

2. Pályázat, mely tartalmazza a költségvetést
1. számú melléklet: Elszámoló Lap

Budapest, 2024.

**Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat**
képviselőtestületében

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
képviselőtestületében

.....
Pikó András
polgármester
Támogató

.....
Krkeljics Mirkó Mitár
elnök
Támogatott

Jogi szempontból ellenőriztem:
Budapest, 2024.

dr. Törőcsik Edit Julianna
jegyző nevében és megbízásából:

.....
dr. Székelyhidi Livia
Jogi Iroda
irodavezető

Fedezet: az Önkormányzat 2024. évi
költségvetéséről szóló 43/2023. (XII.14.)
önkormányzati rendelet 20253 címén
rendelkezésre áll.

Pénzügyileg ellenjegyzem:
Budapest, 2024.

.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

1. számú melléklet

E L S Z Á M O L Ó L A P

Támogatott neve:

Székhelye:

Támogatás szerinti felhasználási határidő:

Támogatás célja a támogatási szerződés szerint:

Támogatás összege:

Felhasznált támogatás összege:

		Bizonylat adatai			Kifizetés			
Sorsz.	Bizonyl. sorsz.	Szállító neve	Teljesítés ideje	Termék, szolgáltatás megnevezése	Számla bruttó összege	Záradék összege	Kifizetés módja /készpénz, utalás	Bankszámla kivonat, pénztári bizonylat száma
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
összesen:					-	-		

Kitöltés dátuma:

Cégszerű aláírás és pecsét

Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetén

Sorszám	Rendezvény dátuma	Rendezvény helyszíne	Rendezvényen résztvevők becsült száma	számla sorszáma
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

Kitöltés dátuma:

Cégszerű aláírás és pecsét

Teljesítés igazolás:

A pénzügyi elszámolást ellenőrizte (dátum, aláírás):.....

Megjegyzés:
.....

A szakmai beszámolót **ELFOGADOM** **NEM FOGADOM EL.**

A pénzügyi elszámolást: **ELFOGADOM** **NEM FOGADOM EL.**

.....
teljesítés igazoló
Pikó András
polgármester
aláírás

A pénzügyi Elszámoló lap – szükség szerint – sokszorosítható

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2024. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatának mérlegszerű bemutatása							
					Ft		
KIADÁSOK	2024. évi eredeti előirányzat	Változás +,-	2024. évi I. sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK	2024. évi eredeti előirányzat	Változás +,-	2023. évi I. sz. mód. előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
I. Működési kiadások							
1. Személyi juttatások	1 012 864	399 304	1 412 168	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 323 360	3 948 590	5 271 950
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	105 000	48 825	153 825	10. Közhatalmi bevételek	0	0	0
3. Dologi kiadások	1 254 091	1 972 881	3 226 972	11. Működési bevételek	0	0	0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	12. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0
5. Egyéb működési célú kiadások	729 274	1 527 580	2 256 854				
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	3 101 229	3 948 590	7 049 819	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	1 323 360	3 948 590	5 271 950
				<i>működési egyenleg</i>	<i>-1 777 869</i>	<i>0</i>	<i>-1 777 869</i>
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
III. Felhalmozási kiadások							
6. Beruházások	0	0	0	IV. Felhalmozási bevételek			0
7. Felújítások	0	0	0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		0	
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	14. Felhalmozási bevételek		0	
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	0	0	0	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		0	
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	3 101 229	3 948 590	7 049 819	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0
				KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+CI)	1 323 360	3 948 590	5 271 950
				<i>Bevételi egyenleg</i>	<i>-1 777 869</i>		
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG							
V. Finanszírozási kiadás	0			VI. Finanszírozási bevétel	1 777 869		1 777 869
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	3 101 229	3 948 590	7 049 819	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+CI)	3 101 229	3 948 590	7 049 819

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2024. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban												
Műnevezés	2023. évi eredeti előirányzat				Változás (+/-)				2024. évi I. sz. mód. előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A. Működési bevételek												
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	5 271 950	0	0	5 271 950	0	0	0	0	5 271 950	0	0	5 271 950
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről	5 271 950			5 271 950	0			0	5 271 950			5 271 950
- nemzetiségi önkormányzat működési támogatása	1 040 000			1 040 000				0	1 040 000			1 040 000
- nemzetiségi önkormányzat feladatainak támogatása	448 590			448 590				0	448 590			448 590
- nemzetiségi önkormányzat pályázati támogatása	500 000			500 000				0	500 000			500 000
- helyi önkormányzattól kapott támogatás	3 283 360			3 283 360				0	3 283 360			3 283 360
- nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatás	0			0				0	0			0
II. Közhatalmi bevételek	0			0				0	0			0
III. Működési bevételek	0			0				0	0			0
IV. Működési c. átvett pénzeszk.	0			0				0	0			0
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	5 271 950	0	0	5 271 950	0	0	0	0	5 271 950	0	0	5 271 950
B. Felhalmozási bevételek												
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről	0			0				0	0			0
II. Felhalmozási bevétel	0			0				0	0			0
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.	0			0				0	0			0
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kölségvetési bevételek összesen: (A+B)	5 271 950	0	0	5 271 950	0	0	0	0	5 271 950	0	0	5 271 950
C. Finanszírozási bevételek												
I. Belföldi finanszírozási bevétel	1 777 869	0	0	1 777 869	0			0	1 777 869			1 777 869
I. Maradvány igénybevétele	1 777 869	0	0	1 777 869	0			0	1 777 869			1 777 869
- előző évi költségvetési maradványból bevétel	1 777 869			1 777 869				0	1 777 869			1 777 869
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	1 777 869	0	0	1 777 869	0	0	0	0	1 777 869	0	0	1 777 869
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	7 049 819	0	0	7 049 819	0	0	0	0	7 049 819	0	0	7 049 819

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2024. évi költségvetés I. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban													
Megnevezés	2024. évi eredeti előirányzat					Változás (+/-)					2024. évi I. sz. mód. előirányzat		Ft
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
A. Működési kiadások													
I. Személyi juttatások	1 012 864			1 012 864	399 304			399 304	1 412 168			1 412 168	
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	105 000			105 000	48 825			48 825	153 825			153 825	
III. Dologi kiadások	1 254 091			1 254 091	1 972 881			1 972 881	3 226 972			3 226 972	
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási				0				0	0			0	
V. Egyéb működési célú kiadások	729 274			729 274	1 527 580			1 527 580	2 256 854			2 256 854	
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	3 101 229	0	0	3 101 229	3 948 590	0	0	3 948 590	7 049 819	0	0	7 049 819	
B. Felhalmozási kiadások													
I. Beruházások	0			0	0			0	0			0	
II. Felújítások				0				0	0			0	
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0				0	0			0	
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	3 101 229	0	0	3 101 229	3 948 590	0	0	3 948 590	7 049 819	0	0	7 049 819	
C. Finanszírozási kiadások													
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0	0			0	0			0	
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	3 101 229	0	0	3 101 229	3 948 590	0	0	3 948 590	7 049 819	0	0	7 049 819	

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2024. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ítemterve

Sor- szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
BEVÉTELEK														
1.	Működési célú tám. államházt. belülről	520 000	0	0	507 655	1 500 000	1 020 000	1 000 000	224 295	0	0	0	0	4 771 950
2.	- nemzetiségi önkormányzat működési tám.	520 000			224 295				224 295					1 040 000
3.	- nemzetiségi önkormányzat feladatlapú tám.													448 590
4.	- nemzetiségi önkormányzat pályázati tám.				283 360	1 500 000	500 000	1 000 000						500 000
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás													3 283 360
4.	- nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatás													0
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek													0
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	0	0	507 655	1 500 000	1 020 000	1 500 000	224 295	0	0	0	0	5 271 950
9.	Felhal. célú tám. államháztartáson belülről													0
10.	Felhalmozási bevétel													0
11.	Felhal. c. átvett pénzeszk.													0
12.	Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													0
14.	Maradvány igénybevétele													0
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	1 777 869												1 777 869
16.	Finanszírozási bevételek összesen: (13)	1 777 869	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 777 869
17.	Bevételek mindösszesen: (8+12+16)	2 297 869	0	0	507 655	1 500 000	1 020 000	1 500 000	224 295	0	0	0	0	7 049 819
KIADÁSOK														
18.	Személyi juttatások			90 895	181 650	19 000	343 071	190 650	168 000	60 550	9 000	190 650	158 702	1 412 168
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó			16 000		16 000	40 825	8 000	25 000		8 000	8 000	32 000	153 825
20.	Dologi kiadások	442 100		1 700	108 392	268 582	201 646	30 000	500 000	2 953	218 040	50 000	1 403 559	3 226 972
21.	Ellátottak pénzbeli juttatásai													0
22.	Egyéb működési célú kiadások	3											2 256 851	2 256 854
23.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	442 103	0	108 595	290 042	303 582	585 542	228 650	693 000	63 503	235 040	248 650	3 851 112	7 049 819
24.	Beruházások													0
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	Kiadások mindösszesen: (23+27+29)	442 103	0	108 595	290 042	303 582	585 542	228 650	693 000	63 503	235 040	248 650	3 851 112	7 049 819